

THE CORPORATION OF THE TOWN OF HEARST

Minutes of the special meeting of Council held on May 17, 2016 at 7:00 p.m. in the Municipal Council Chambers at the Town Hall, 925 Alexandra Street, Hearst, Ontario.

Present:	Mayor	Roger Sigouin
	Councillor	André Rhéaume
	Councillor	Daniel Lemaire
	Councillor	Conrad Morin
	Councillor	Gérard Proulx
	Councillor	Claude Gagnon
	Councillor	Raymond Vermette
Staff:	CAO	Yves Morrissette
	Clerk	Janine Lecours

Adoption of the order of business

Resolution No. 185-16

Proposed by: Councillor Raymond Vermette
Seconded by: Councillor Daniel Lemaire

BE IT RESOLVED that Council hereby waives the rules of procedures and that this special meeting of Council be hereby opened at 7:15 p.m. to consider the following items :

- a) Hiring of Director of Planning and Chief Building Official;
- b) Agreement with Hearst Minor Soccer Mineur for the purchase of soccer equipment.

CARRIED

Hiring of Director of Planning and Chief Building Official

Resolution No. 186-16

Proposed by: Councillor Daniel Lemaire
Seconded by: Councillor Claude Gagnon

BE IT RESOLVED that Kory Hautcoeur be hereby hired in the capacity of Director of Planning and Chief Building Official effective January 1st, 2017, conditional upon the execution of a Conditional Hiring Agreement, and

BE IT FURTHER RESOLVED that By-law No. 47-16, being a by-law to authorize the execution of a Conditional Hiring Agreement with Kory Hautcoeur, be hereby adopted.

CARRIED

Agreement with Hearst Minor Soccer Mineur for purchase of soccer equipment

Resolution No. 187-16

Proposed by: Councillor Raymond Vermette
Seconded by: Councillor Daniel Lemaire

BE IT RESOLVED that By-law No. 48-16, being a by-law to authorize the execution of an agreement with Hearst Minor Soccer Mineur for the purchase of soccer equipment for the amount of \$981, be hereby adopted.

CARRIED

Adjournment

Resolution No. 188-16

Proposed by: Councillor André Rhéaume
Seconded by: Councillor Raymond Vermette

BE IT RESOLVED that this special meeting of Council held on May 17, 2016 be adjourned at 7:25 p.m.

CARRIED

Mayor

Clerk

Le présent document compte 2 pages

LA CORPORATION DE LA VILLE DE HEARST

Procès-verbal de la réunion extraordinaire du Conseil tenue le 17 mai 2016 à 19h00 en la salle du Conseil de l'Hôtel de ville, située au 925, rue Alexandra, Hearst, Ontario.

Présents:	Maire	Roger Sigouin
	Conseiller	André Rhéaume
	Conseiller	Daniel Lemaire
	Conseiller	Conrad Morin
	Conseiller	Gérard Proulx
	Conseiller	Claude Gagnon
	Conseiller	Raymond Vermette

Personnel:	AEC	Yves Morrissette
	Greffier	Janine Lecours

Adoption de l'ordre du jour

Résolution no. 188-16

Proposée par : Conseiller Raymond Vermette

Appuyéer par : Conseiller Daniel Lemaire

QU'IL SOIT RÉSOLU que le Conseil interrompe les règles de procédures et que cette réunion extraordinaire du Conseil soit maintenant ouverte à 19h15 afin de discuter des sujets suivants :

- a) Embauche d'un directeur de l'aménagement et chef des services des bâtiments;
- b) Entente avec Hearst Minor Soccer Mineur pour l'achat d'équipement de soccer.

ADOPTÉE

Embauche d'un directeur de l'aménagement et chef des services des bâtiments

Résolution no. 189-16

Proposée par : Conseiller Daniel Lemaire

Appuyéer par : Conseiller Claude Gagnon

QU'IL SOIT RÉSOLU d'embaucher Kory Hautcoeur à titre de directeur de l'aménagement et chef des bâtiments en vigueur le 1^{er} janvier 2017, sous réserve de l'exécution d'une entente d'embauche conditionnelle, et

QU'IL SOIT EN OUTRE RÉSOLU d'adopter l'arrêté municipal No. 47-16, étant un arrêté autorisant l'exécution d'une entente d'embauche conditionnelle avec Kory Hautcoeur.

ADOPTÉE

Entente avec Hearst Minor Soccer Mineur pour l'achat d'équipement de soccer

Résolution no. 190-16

Proposée par : Conseiller Raymond Vermette

Appuyéer par : Conseiller Daniel Lemaire

QU'IL SOIT RÉSOLU d'adopter l'arrêté municipal No. 48-16 étant un arrêté autorisant la signature d'une entente avec le Hearst Minor Soccer Mineur pour l'achat d'équipement de soccer au montant de 981 \$.

ADOPTÉE

Fermeture de la séance

Résolution no. 191-16

Proposée par : Conseiller André Rhéaume
Appuyéer par : Conseiller Raymond Vermette

QU'IL SOIT RÉSOLU que cette réunion extraordinaire du Conseil tenue le 17 mai 2016 soit maintenant levée à 19h25 .

ADOPTÉE

Maire

Greffier